



## **QORTI TA' L-APPELL**

**S.T.O. PRIM IMHALLEF  
SILVIO CAMILLERI**

**ONOR. IMHALLEF  
GEOFFREY VALENZIA**

**ONOR. IMHALLEF  
GIANNINO CARUANA DEMAJO**

Seduta ta' l-24 ta' Gunju, 2011

Appell Civili Numru. 98/2009/1

**Pawlu, Catherina mart Angelo Grima, Michelina  
xebba, Michelangelo Ciantar, Loreta mart Alfred  
Azzopardi,  
Carmela mart Emmanuel Grima, Emmanuella mart  
Joseph Mercieca Grace mart Pasquale Farrugia, u  
Joseph ilkoll aħwa Ciantar**

v.

**Adrian Vella**

**Il-Qorti:**

**Preliminari**

1. Dan huwa appell ad istanza tal-atturi aħwa Ciantar li permezz tiegħu qeqħdin jitkolu lil din il-Qorti biex tirrevoka s-sentenza appellata mogħtija mill-Qorti tal-Maġistrati (Għawdex) Ģurisdizzjoni Superjuri – Sezzjoni Ĝenerali fis-17 ta' Settembru 2010 u tilqa' t-talbiet attriči, bl-ispejjeż taż-żewġ istanzi kontra l-konvenut appellat.

### **Is-Sentenza Appellata**

2. Għal intendiment aħjar ta' dan l-appell is-sentenza mogħtija mill-ewwel Qorti qeqħdha tiġi hawnhekk riprodotta fl-intier tagħha:

“Din hi kawza possessorja (*actio manutenionis*). L-ilment tal-atturi hu li l-konvenut għamel xatba tal-hadid u sakkarha b'katnazz u ghalaq fethiet li kien hemm f'hitan tas-sejjieh li hemm bejn ir-raba' tagħhom u t-triq. B'hekk “.... *I-esponenti gew molestati ossija disturbati fil-pussess li huma għandhom fuq l-istess triq u cioe' d-dritt ta' transitu, u dritt ta' passagg bir-rigel u b'kull mezz iehor.*”. L-atturi pprommettew li x-xogħol li qeqħdin jilmentaw minnu sar f'Mejju 2009. Għalhekk l-atturi qeqħdin jitkolu lill-qorti sabiex:-

“1. Tiddikjara li l-konvenut hu hati ta' molestja fil-konfront tagħhom meta ghalaq it-triq li tagħti għar-raba' tagħhom permezz ta' xatba u katnazz, kif ukoll il-bibien fil-hitan tal-ghalqa tagħhom.

2. Tikkundanna lill-konvenut sabiex fi zmien qasir u perentorju jerga' jmantni lill-atturi fil-pussess li kienu jgawdu.

3. Tawtorizza lill-atturi sabiex inehhu x-xogħol li għamel il-konvenut u li qiegħed jostakola l-access liberu għal gewwa l-ghalqa tagħhom.

“Il-konvenut wiegeb permezz ta' risposta guramentata li pprezenta fil-15 ta' Frar 2010 (fol. 42) u eccepixxa li:-

“1. It-talbiet tal-atturi huma nfondati fil-fatt u fid-dritt u għandhom jigu michuda bl-ispejjeż.

2. Jekk l-atturi qegħda jagħmlu l-actio manutenionis, għandhom l-oneru li jagħtu prova ta-elementi kollha mehtiega sabiex tikun tista' tirnexxi din il-kawza.

“Fin-nota ta’ sottomissionijiet li pprezentaw fil-21 ta’ Lulju 2010 (fol. 131) l-atturi ddikjaraw li qegħdin jezercitaw l-*actio manutenionis*. L-Artikolu 534 tal-Kodici Civili jipprovdi :-

“*Kull min, waqt li jinsab fil-pussess, ta’ liema xorta jkun, ta’ haga immobбли, jew ta’ universalita’ ta’ hwejjeg mobбли, jigi mmolestat f’dak il-pussess, jista’, fi zmien sena mill-molestja, jitlob li jinżamm f’dak il-pussess, basta li ma jkunx ha b’idejh dak il-pussess mingħand il-konvenut bi vjolenza jew bil-mohbi, jew ma jkunx kiseb mingħandu dak il-pussess b’titlu prekarju*”.

“Biex tirnexxi din l-azzjoni possessorja jehtieg li jirrikorru erbgha (4) elementi:-

“(a) L-azzjoni tkun tirrigwarda oggett immobбли jew universalita’ ta’ hwejjeg mobбли;

“(b) L-attur jinsab fil-pussess ta’ liema xorta jkun ta’ haga;

“(c) L-attur ikun gie molestat f’dak il-pussess;

“(d) L-azzjoni tkun giet ezercitata fi zmien sena mill-molestja.

“Il-konvenut xtara dar mingħand certu Carmelo Spiteri li l-access għaliha hu minn trejqa magħrufa bhala Dahla ta’ Sant’Eliju, Ghajnsielem, Ghawdex. Ix-xatba oggett tal-kawza saret f’din it-trejqa. Ir-raba’ tal-atturi tikkonfina ma’ din id-dahla u ghalkemm il-faccata tikkonfina ma’ Triq ta’ Brighen, xorta jippretendu li għandhom dritt li jghaddu minn Dahla ta’ Sant’Eliju. L-attur Pawlu Ciantar qal li ttrejqa “.... **sa fejn naf jien dejjem kienet proprieta tal-Gvern.**” (fol. 22). Fis-seduta tas-16 ta’ Marzu 2010 l-attur Pawlu Ciantar xehed li (fol. 81):-

- “Għandu 65 sena.
- “Sabiex jidħlu bl-ingienji fir-raba’ jagħmlu uzu minn Dahla ta’ Sant’Eliju.
- “Ilu midħla tal-post minn meta kien għadu tifel zghir.

- “Fit-titolu ta’ akkwist tal-konvenut m’hemmx inkluz id-Dahla ta’ Sant’Eliju.
  - “Minn din it-treqja ma jistax jidhol “..... *ghaliex hemm xatba li qieghed nara fir-ritratt Dok. MX2. Qabilha kien hemm xatba izghar u qabilha kien hemm katina talhadid. Dan kollu sar kemm ilu dahal fix-xena Dr Adrian Vella.*”.
  - “F’Mejju 2009 sar jaf li saret ix-xatba meta wiehed minn hutu mar fil-post u ma setax ighaddi mit-trejqa ghaliex kien hemm ix-xatba.
  - “Kien hemm zewg fethiet fil-hajt divizorju li jaqsam Dahla ta’ Sant’Eliju mir-raba’ tal-atturi u dawn gew imblukkati mill-konvenut.
  - “*Nibqa’ nsostni li għandi dritt li nghaddi minn din it-trejqa, u dan in kwantu il-buznannu, in-nannu, missieri u jiena konna nghaddu minn hemm biex nidħlu fir-raba’ tagħna.*”.
- Fin-nota ta’ sottomissionijiet l-atturi regħħu ddikjaraw li “....*mil-qedem din id-dahla hija proprjeta’ pubblika .....*” (fol. 136)

“L-awtur tal-konvenut kien Carmelo Spiteri li akkwista l-proprjeta’ permezz ta’ kuntratt tal-15 ta’ Jannar 1977 atti nutar Dr Joseph Spiteri (fol. 95). F’dan il-kuntratt jingħad li qieghed jixtri “.... **I-ghalqa imsejjha Ta’ Sant Liju kontrada Mgarr ix-Xini, fil-limiti ta’ Ghajnsielem, Ghawdex, tal-kejl ta’ cirka ghaxar itmiem u hames kejliet (10T5k) u tmiss mit- tramuntana ma Triq ta’ Sant Liju, nofsinhar ma’ gid ta’ Salvu Xuereb u ohrajn u lvant ma’ gid tal-eredi tal-Arcipriet Paolo Ciantar, libra u franka, bid-drittijiet tagħha.**”. Il-konvenut xehed li xtara l-proprjeta’ f’April 2006 (fol. 113). Mill-atti ma tirrizultax l-estensjoni tal-proprjeta li l-konvenut xtara mingħand Carmelo Spiteri. Il-konvenut lanqas ma spjega kif wahhal ix-xatba fejn tinsab u mhux f’post iehor. Il-qorti tifhem l-konvenut jippretendi li l-proprjeta tieghu tibda fil-post fejn twahħlet ix-xatba. L-atturi jsostnu li tant il-post fejn saret ix-xatba m’hiġiex proprjeta tal-konvenut li fil-kuntratt ta’ akkwist tal-awtur tieghu jingħad li min-naha ta’ tramuntana l-art tikkonfina ma’ Dahla ta’ Sant’Eliju. Pero’

I-ezercizzju li jrid isir f'kawza ta' din ix-xorta m'huwiex li jigi stabbilit proprjeta ta' min hi din it-trejqa.

"L-ilment principali tal-atturi hu li saret ix-xatba tal-hadid, li b'rizzultat tagħha ma kienx iktar possibbli għalihom li jghaddu minn Dahla ta' Sant'Eliju sabiex jidħlu fir-raba' tagħhom bir-rigel jew b'kull mezz iehor.

"Mill-provi li tressqu l-qorti hi morlament konvinta li x-xatba saret fis-sena 2007, meta tqies:-

"a. Fir-ritratt mehud mill-ajru tal-2008 (fol. 121) diga' qegħda tidher.

"b. Ix-xieħda ta' Greta Spiteri, mart Carmelo Spiteri (fol. 109). Tul id-deposizzjoni kollha x-xhud kienet konsistenti u dehret li kienet taf x'qiegħda tghid. Fl-ebda hin ma wriet xi sens ta' ezitazzjoni jew dubju. Xhud kredibbli li ma ntweriex li għandha xi interess personali fl-ezitu ta' din il-kawza. Spjegat li zzewwġet lil Carmelo Spiteri f'April 2004 u marret tħix fid-dar, li l-konvenut xtara mingħand zewgha f'Settembru 2006, u "*Bqajt nghix f'din id-dar flimkien ma' zewgi sa Jannar elfejn u sebgha (2007)*". Spjegat ukoll li l-ahħar darba li marret fil-post kien f'Marzu 2008 meta flimkien ma' zewgha marru jaraw lill-konvenut. Spjegat ukoll li meta kienu għadhom ighixu fid-dar kienu marru xi haddiema u għamlu xatba tal-hadid; "***Meta saret il-għad qattajna xi gimghatejn ohra nghixu fid-dar, imbagħad hrigna u morna nghixu Malta.***". Joseph Azzopardi hu l-persuna li wahħal ix-xatba u kkonferma li x-xogħol sar f'Jannar 2007 (fol. 103). Michael Mercieca gie nkariġat mill-konvenut sabiex jagħmel xogħol fid-dar u kkonferma li f'Marzu 2007 beda jahdem hemm u "... kien hemm kancell b'katnazz fuq il-post." (fol. 80). Rilevanti wkoll li Greta Spiteri qalet li minn April 2004 sa Jannar 2007 qatt ma nzertat lil hadd ighaddi minn hdejn id-dar li eventwalment il-konvenut xtara mingħand zewgha. F'dan il-kuntest il-qorti ma temminx il-verżjoni li taw l-atturi li regolarmen kien jgħaddu minn hemmhekk. Dan m'huwiex verosimili għaladbarba Greta Spiteri qatt ma rat lil hadd ighaddi minn hemmhekk u kkonfermat li kienet tkun id-dar. Il-fatt li l-atturi jghidu li kien f'Mejju 2009 li saru jafu

bix-xatba, hi l-ahjar prova li m'huwiex veru li kienu jghaddu minn hemm gialadarba rrizulta li kienet ilha li twahhlet sa minn Jannar 2007. L-atturi ghamlu hilithom biex jipprovaw ipingu stampa li f'dan il-kaz jezistu l-elementi kollha tal-azzjoni possessorja. Pero fil-fehma tal-qorti ma rnexxilhomx. Hekk per ezempju l-attur Pawlu Ciantar xehed li qabel tpoggiet ix-xatba li tidher fir-ritratt B5 a fol. 41 kien hemm xatba izghar u li l-konvenut kien tah cavetta. Il-qorti ma temmnux u din il-verzjoni m'hijiex korraborata minn provi ohra. Il-qorti tistqarr li waqt id-deposizzjoni Pawlu Ciantar ma kien xejn konvincenti u l-attitudni tieghu kienet ta' persuna qegħda tħid dak li jaqbilha. Ghalkemm il-qorti ma teskludix li qabel saret ix-xatba seta' kien hemm xi hadd mill-atturi li okkazjonalment kien ighaddi minn din it-trejqa, pero m'huwiex verosimili li jghaddu regolarment minn hemm meta tqies li r-raba' tagħhom għandhom faccata fuq Triq Brighen u Pawlu Ciantar stess qal li bejn ir-raba' tagħhom u l-proprjeta tal-konvenut hemm dizlivell ta' xi sular għoli. Dan apparti li l-atturi pprezentaw biss ritratt wieħed ta' dak li rriferew għalihi bhala bieb li kien hemm fil-hajt divizorju (ara ritratt B4 a fol. 41). Filwaqt li ma rrizultax fliema parti tal-hajt divizorju kienet, din zgur li m'hijiex fetha li minnha jistgħu jghaddu l-ingienji kif qal Pawlu Ciantar. Fir-rigward tal-hajt divizorju dak li zgur irrizulta hu li l-konvenut irranga partijiet mil-hitan li kienu mgarrfin. F'dan ir-rigward ma għamel xejn hazin. Biex tkompli thabbel il-kobba Joseph Xuereb xehed li l-atturi jaħfom ighaddu mid-Dahla ta' Sant'Eliju u "... *imbaghad jghaddu minn fuqi biex imbagħad jidħlu fir-raba' tagħhom.*" (fol. 61). Jekk kif qalu kellhom tlett bibien, x'kienet ir-raguni li jghaddu minn fuq ir-raba' ta' Joseph Xuereb ? Ma nghatat l-ebda twegiba għal din id-domanda.

"Għalkemm l-atturi għamlu riferenza ghax-xhieda ta' Mariano Grima u qalu li dan hu l-izjed xhud importanti, il-qorti ma taqbilx mehud in konsiderazzjoni li:-

"a. Ix-xhud ma għandux tagħrif min huma l-persuni li jagħmlu uzu minn Dahla ta' Sant'Eliju.

"b. Il-fatt li x-xhud qal li l-konvenut kien tah kopja tac-cavetta tal-katnazz li twahhal max-xatba sabiex jaġtiha lil Joseph Xuereb, ma jfissirx li l-atturi għandhom xi dritt li jgħaddu minn hemm jew li l-konvenut kien qiegħed jirrikoxxi li għandhom xi dritt. F'kull kaz il-konvenut cahad li qatt ta' cavetta lil Mariano Grima, ghalkemm fil-fehma tal-qorti dan il-fatt m'huxiex rilevanti għall-ezitu tal-kawza.

"Il-qorti hi tal-fehma li għalidarba rrizulta li l-atturi m'ghamlux l-azzjoni fi zmien sena mill-allegata molestja ta' pussess "... *li huma għandhom fuq l-istess triq u cioe' d-dritt ta' transitu, u dritt ta' passagg bir-rigel u b'kull mezz iehor.*" (paragrafu 4 tar-rikors guramentat), hi liema hi l-verżjoni vera, l-*actio manutenionis* ma' tistax qatt tirnexxi. Is-sena hi terminu ta' dekadenza u m'hemmx dubju li kienet diga' ghaddiet qabel saret il-kawza.

**"Għal dawn il-motivi l-qorti qegħdha taqta' u tiddeciedi l-kawza billi għar-raguni hawn fuq mogħtija qegħda tichad it-talbiet tal-atturi. Spejjez a karigu tal-atturi."**

### **L-appell tal-atturi aħwa Ciantar:**

3. L-appellanti ġas-sew ruħħom aggravati bis-sentenza mogħtija mill-ewwel Qorti u għalhekk interponew appell minnha.

4. L-aggravji tagħħom jikkonsistu fis-segwenti:

(a) L-ewwel Qorti irriteniet li kienet moralment konvinta li x-xatba saret fis-sena 2007 u allura kkonkludiet li t-terminu ta' sena impost mil-ligi għall-ezerċizzju tal-*actio manutenionis* kien ilu li għadda. L-appellanti jargumentaw illi huma qatt ma nnegaw li fil-fatt kien hemm xatba, pero` jsostnu li meta l-konvenut appellat għamel l-ewwel xatba huma kellhom kopja taċ-ċavetta u kienu jgħaddu liberament.

(b) Fir-rigward tax-xhieda ta' Greta Spiteri li qalet li minn April 2004 sa Jannar 2007 qatt ma nzertat lill-atturi

jgħaddu minn ħdejn id-dar, l-appellanti jargumentaw li b' daqshekk ma jfissirx li ma kinux jgħaddu. Iżidu jgħidu li fix-xhieda tagħha in kontro-eżami hija stess qalet li żewġha kien bagħha lil Anthony Portelli biċ-ċavetta għaliex kien hemm xi nies li riedu jgħaddu, u dawn in-nies kienu l-istess atturi.

(c) L-appellanti jaċċennaw għal dik il-parti tax-xieħda ta' Greta Spiteri fejn qalet li meta huma taw iċ-ċwievet lil ta' Ciantar kienu diġa biegħu id-dar lil Dr Adrian Vella, li l-istess Dr Vella ma kienx jaf li żewġha ta' c-ċwievet lil ta' Ciantar, u wkoll li żewġha ma kienx se jgħidlu għaliex jekk jgħidlu ma jiħux gost. Huma jargumentaw li din ix-xhieda tikkonferma li huma, l-atturi, kellhom il-possibilita` kollha li jeżerċitaw il-mogħdija għaliex setgħu jiftu liberament ir-rixtelli u dan anke meta d-dar kienet diġa inbiegħet lill-konvenut.

(d) L-appellanti jaċċennaw ukoll għal dik il-parti tas-sentenza fejn ingħad hekk: “*Il-fatt li l-atturi jgħidu li kien f'Mejju 2009 li saru jafu bix-xatba hi l-aħjar prova li m'huwiex veru li kienu jgħaddu minn hemm għialadarba rrizulta li kienet ilha li twaħħlet sa minn Jannar 2007*”. Huma jsostnu li dan mhux dak li huma qalu. Jispjegaw li l-aċċess tagħhom għie inblukkata meta inbidel il-katnazz tar-rixtelli. Qabel huma kellhom l-aċċess minkejja li kien hemm ir-rixtelli; kien meta inbidel il-katnazz ossia serratura tar-rixtelli li ma setgħux jgħaddu aktar mill-passaġġ. Isostru li huma ndunaw li l-katnazz inbidel f'Mejju 2009. Jagħmlu riferenza għax-xieħda ta' Mariano Grima li xehed li hu stess kien għadda kopja taċ-ċavetta lilhom u lil Joseph Xuereb.

(e) L-appellanti jilmentaw li l-ewwel Qorti ttraskurat ix-xieħda ta' Joseph Xuereb li kien ix-xhud li afferma li biex jgħaddi għar-raba tiegħu huwa jgħaddi mill-mogħdija in kwistjoni u li xehed li huwa kellu ċavetta għar-rıxtelli kif kellhom l-atturi iż-żda wara li s-serratura nbiddlet huwa bħalhom ma jistax jidħol mill-mogħdija. Dan qed jingħad mill-appellanti biex isaħqu l-punt li l-mument tal-molestja ma kienx meta sar ir-rixtelli tal-ħadid, iż-żda meta nbiddlet

ic-ċavetta u konsegwentement ma tkalliex aċċess liberu lill-atturi.

(f) L-appellanti jikkummentaw li huwa sorprendenti li l-ewwel Qorti waslet għall-konklużjoni li l-atturi ma kinux jgħaddu mid-daħla ta' Sant' Eliju meta x-xhud Joseph Xuereb ikkonferma li hu kien jgħaddi mid-daħla ta' Sant' Eliju u li l-atturi kienu wkoll jgħaddu mill-istess mogħdija.

(g) L-appellanti wkoll jilmentaw mill-argument li ġabet l-ewwel Qorti biex ma temminx il-verżjoni tagħihom u cioe' fejn Pawlu Ciantar xehed li l-proprietà tagħihom hija iktar 'I isfel minn dik tal-konvenut. Huma jsostnu li l-proprietà msemmija mhix dik aċċessibbli mill-mogħdija in kwistjoni iżda waħda retrostanti mill-proprietà tal-konvenut.

(h) L-appellanti jsostnu li huma ppruvaw l-elementi kollha tal-*actio manutentionis*: ippruvaw li kienu jgħaddu mid-daħla ta' Sant' Eliju, li fl-2007 sar rixtellu u akkwistaw kopja taċ-ċavetta u għalhekk setgħu jgħaddu liberament mill-mogħdija u li f'Mejju 2009 indunaw li c-ċavetta kienet inbidlet u bħala konsegwenza ma setgħux jgħaddu aktar.

**Risposta tal-Appell tal-konvenut Adrian Vella:**

5. Il-konvenut Adrian Vella wieġeb biex juri li s-sentenza mogħtija mill-Qorti tal-Maġistrati (Għawdex) Ĝurisdizzjoni Superjuri – Sezzjoni Ĝenerali fis-17 ta' Settembru 2010 hija ġusta u timmerita konferma u r-risposta tieghu tista' tigi riassunta kif segwenti.

(a) Huwa jsostni li l-aggravji miċjuba biex isostnu l-appell odjern huma infondati fil-fatt u fid-dritt u huma intiżi biex itawlu ż-żmien u jaħlu r-riżorsi kemm tal-Qorti tal-Appell kif ukoll tal-appellat.

(b) L-appellat jargumenta li l-atturi istitwew il-kawża quddiem l-ewwel Qorti wara li għalaq il-perjodu ta' sena mill-molesta mogħti mil-liġi sabiex tingieb l-*actio manutentionis*. Huwa jsostni li l-aċċess għad-dażla ta' Sant' Eliju ġie imblukkaf f'Jannar 2007 meta tneħħiet il-katina li kienet tagħlaq l-aċċess u li għaliha l-atturi kellhom

iċ-ċavetta, u minflok twaħħal kanċell b'katnazz u ċavetta ġodda, liema kanċell għalaq l-imsemmi aċċess. Huwa jelenka diversi provi li jikkonfermaw li dan ir-rixtellu twaħħal f'Jannar 2007.

- (c) Iżid jgħid li għalkemm l-atturi appellanti fl-istadju tal-appell qegħdin isostnu li huma kellhom kopja taċ-ċavetta l-ġidha huma ma rnexxilhomx jippruvaw din l-allegazzjoni, u jsostni li ċ-ċavetta li kellhom l-atturi kienet tal-katina li ġiet imneħħija u mibdula bir-rixtellu f'Jannar 2007.
- (d) L-appellat josserva li l-argument tal-appellanti li huma kellhom ċavetta tar-rixtellu li twaħħal f'Jannar 2007 huwa bbażat fuq il-kontro-eżami ta' Greta Spiteri, li skont l-ewwel Qorti hija xhud kredibbli.
- (e) Huwa jispjega li għalkemm fir-rikors tal-appell l-appellant ijkkwotaw lix-xhud Greta Spiteri, li fil-kontro-eżami tagħha hija qalet li żewġha kien bagħnat lil Anthony Portelli biċ-ċwievet, hija kienet effettivament qiegħda tirreferi għaċ-ċavetta tal-katina.
- (f) Huwa jaċċenna għal dik il-parti tal-kontro-eżami tagħha fejn hija xehdet li fl-ewwel ġimgħa ta' Jannar 2007 ġew xi ħaddiema u waħħlu grada tal-ħadid u biddlu ċ-ċavetta u tawha waħda ġidha, u wkoll li ċ-ċavetta tal-katnazz il-qadim ma baqqħetx tiftaħ il-katnazz il-ġidid.
- (g) Jaċċena wkoll għal dik il-parti tal-kontro-eżami tagħha fejn xeħdet li fir-rigward tat-tieni cavetta li tiftaħ ir-rixtellu ma saret l-ebda kopja.
- (h) Konsegwentement jargumenta li mhux minnu dak li qed isostnu issa l-atturi u li qiegħdin jippruvaw joħolqu konfużjoni dwar ix-xhieda ta' Greta Spiteri.
- (i) Jgħid ukoll li mingħajr iċ-ċavetta tar-rixtellu li twaħħal f'Jannar 2007 l-atturi appellanti ma kellhomx aċċess għad-daha ta' Sant' Eliu minn Jannar 2007: sena u ħad-dax-il xahar qabel ma nbdiet il-kawża.

- (j) Huwa jsostni li l-appellant ma kellhomx il-possibilita` li jifħu r-rixtellu għaliex mhux minnu li huma ngħataw ċavetta tar-rixtellu minn Charlie Spiteri.
- (k) Isostni wkoll li lanqas ma jirriżulta pruvat li l-atturi ingħataw kopja taċ-ċavetta minn Mariano Grima, kif allegat minnhom, peress li fix-xieħda tiegħu imkien ma jgħid hekk.
- (l) L-appellat josserva li l-appell huwa mimli b'verzjonijiet differenti ta' kif l-atturi akkwistaw kopja taċ-ċavetta tar-rixtellu liema verżjonijiet lanqas ma huma ssostanzjati bix-xhieda kkwoġati mill-appellant stess.
- (m) L-appellant jilmentaw li l-ewwel Qorti ma tatx kaž ix-xieħda ta' Joseph Xuereb. F'dan ir-rigward l-appellat jirileva li Joseph Xuereb stess jammetti li huwa ma jiftakarx dati u għalhekk mix-xieħda tiegħu ma jistax jiġi determinat iż-żmien ta' meta ingħalaq l-aċċess.
- (n) Fil-fehma tal-appellat l-unika rilevanza li għandha d-data Mejju 2009 hija li dak in-nhar indunaw l-atturi appellanti li l-aċċess ġie imblukkat.
- (o) L-appellat jaqbel mal-konklużjoni tal-ewwel Qorti li ssena hi terminu ta' dekadenza u m'hemmx dubju li diġa għaddiet qabel ma ġiet istitwita l-kawża.

**Konsiderazzjonijiet ta' din il-Qorti:**

6. Jirriżulta li l-konvenut Dr Adrian Vella xtara l-proprjeta` tiegħu f'Għajnsielem mingħand Charles Spiteri<sup>1</sup> f'Settembru tal-2006. Huwa ġalla lil Charles Spiteri u lil martu Greta Spiteri jibqgħu jgħixu fil-post sa Jannar 2007 sabiex jilħqu jlestu d-dar li kienu xtraw f'Santa Maria Estate, il-Mellieħha. Fl-istess żmien li xtara l-post, u cioe` f'Settembru 2006, il-konvenut qabbar lil certu Anthony Portelli biex jagħmel katina biex jagħlaq l-entratura mertu tal-każ. Greta Spiteri xehdet li l-konvenut kien ta' kopja

---

<sup>1</sup> Charles Spiteri miet f'Jannar 2009.

taċ-ċavetta lil żewġha Charles biex ikunu jistgħu jibqgħu jidħlu fid-dar. Żiedet tgħid li żewġha Charles Spiteri kien bagħha ċavetta ma' Anthony Portelli<sup>2</sup> lil tnejn min-nies li kien qalu li jridu jibqgħu jgħaddu minn hemm iżda żewġha kien qalilha li ma kienx ser jgħid lill-konvenut Dr Adrian Vella dwar dan għaliex kien jaf illi li kieku jgħidlu ma kienx jieħu gost. Spjegat li żewġha kien jibża' mill-aħwa Ciantar għaliex darba kien hebbew għalihi.

7. Għalkemm Charles Spiteri ma riedx juri lill-konvenut li kien għadda kopja taċ-ċavetta tal-katnazz tal-katina lil ta' Ciantar, il-konvenut Dr Adrian Vella xehed li għall-ħabta ta' Diċembru 2006 kien fil-fatt sar jaf li ċ-ċavetta tal-katnazz li kien hemm mal-katina kienet spicċat f'idejn Pawlu Ciantar. Sussegwentement f'Jannar 2007 meta l-konjuġi Spiteri kienu għadhom qed joqgħodu fil-post tal-konvenut, kien marru xi ħaddiema fuq inkarigu tal-konvenut u minflok il-katina waħħlu xatba. Greta Spiteri xehdet li l-ħaddiema kienu biddlu ċ-ċavetta tal-katnazz u tawha ċavetta ġidida. Hija ssostni li din id-darba hija u żewġha ma għamlu l-ebda kopja taċ-ċavetta. Kienet iżżommha fil-handbag u qatt ma tat kopja lil ħaddieħor. Tikkonferma li ċ-ċavetta tal-katnazz il-qadim ma baqgħetx tiftaħ il-katnażż il-ġdid.

8. L-appellanti fir-rikors tal-appell tagħhom jargumentaw illi x-xhieda ta' Greta Spiteri li straħet fuqha l-ewwel Qorti, twassal għall-konklużjoni li huma kellhom iċ-ċavetta tax-xatba ossia rixtellu għaliex kien tahielhom żewġha Charles Spiteri. Kif osserva l-konvenut appellat pero, l-appellanti qeqħidin joħolqu konfużjoni sħiħa dwar ix-xieħda ta' Greta Spiteri. Iċ-ċavetta li bagħtilhom żewġha Charles Spiteri ma kinitx tax-xatba li saret f'Jannar 2007 iżda tal-katina li saret f'Settembru 2006. Mhux minnu għalhekk li x-xieħda ta' Greta Spiteri tikkonferma li huma kellhom iċ-ċavetta tax-xatba.

---

<sup>2</sup> Għalkemm Anthony Portelli ma jikkorrobax ix-xieħda ta' Greta Spiteri għaliex xehed li ċ-ċavetta ma taha lil ħadd, aktar 'l-isfel fix-xhieda tiegħi huwa spjega li minħabba marda kronika huwa jinsa ħafna affarijet, u għalhekk din il-Qorti mhux ser tagħti daqshekk importanza lid-depożizzjoni tiegħi.

9. Wisq anqas ma tikkonferma li huma kellhom kopja taċ-ċavetta tax-xatba ix-xieħda ta' Mariano Grima tas-16 ta' Marzu 2010 kif huma qeqħidin fil-fatt isostnu. Skont huma mix-xieħda tiegħu jirriżulta li dan l-istess Mariano Grima kien ta kopja taċ-ċavetta lilhom u lil Joseph Xuereb. Jiġi osservat pero` li fix-xieħda ta' Mariano Grima l-aħħwa Ciantar ma jissemmew imkien. Mariano Grima xehed li l-konvenut kien tah ċavetta u qallu biex itiha lil Joseph Xuereb.<sup>3</sup>

10. Il-veržjoni tal-appellanti tkompli aktar titħawwad jekk wieħed jara x-xieħda ta' Pawlu Ciantar tas-16 ta' Marzu 2010. Huwa jispjega li wara li kienet saret il-katina kienet saret xatba, imbagħad “*L-aħħar gate li saret kien f'Settembru 2009*”. Huwa xehed li “*Kien Dr Vella personalment li tani ċavetta. Jiena użajt (sic) kemm-il darba biex nidħol. Għadha fil-pussess tiegħi. Kemm ilu li saret ix-xatba li tidher f'Dok MX2 ix-xatba ma ntużatx.*” (sottolinejar tal-Qorti). Issa fl-affidavit tiegħu Pawlu Ciantar kien wkoll xehed li l-konvenut kien ta ċavetta tar-rixtellu mhux biss lilu iżda wkoll lil Joseph Xuereb. (Din il-veržjoni tikkontrasta sew mal-veržjoni tal-appellanti f'paragrafu 4 tar-rikors tal-appell tagħhom meta jsostnu li kien Mariano Grima li tahom iċ-ċavetta.)

11. Għalkemm l-atturi kollha “jikkonfermaw” li l-konvenut kien għadda kopja taċ-ċavetta lil Pawlu Ciantar u lil Joseph Xuereb ta' min josserva li l-affidavits tal-aħħwa Ciantar huma prattikament identiči u allura il-ġenwinita tagħħom hija dubjuża. Grace Farrugia, waħda mill-aħħwa, per eżempju, kontro-eżaminata xehdet li “*Fir-rigward ta'*

---

<sup>3</sup> Għalkemm Joseph Xuereb jikkonferma li l-konvenut kien bagħtlu ċavetta ma' Mariano Grima l-konvenut isostni li ma' Mariano Grima sa saħħa u bonġu wasal u jinsisti li ċavetta qatt ma ta lil ħadd. Il-konvenut fix-xieħda tiegħu jsostni li “*Ħadd ma għandu ċavetta tal-gate ħlief il-ħaddiema u Greta Spiteri.*”

Fir-rigward ta' Joseph Xuereb il-konvenut jgħid li huwa kien kellem lilu u xi persuni li kellhom ir-raba fl-istess inħaw u qalilhom biex ma jersqux ‘l hemm u għalkemm dak il-ħin Xuereb heddu, qatt ma reġa’ sema’ mingħandu.

*dak li għidt fuq il-kanċell u ċ-ċavetta, l-affarijiet li għidt naħom mingħand dak li qaluli ħuti”.*

12. Fil-fehma ta' din il-Qorti l-appellanti bl-ebda mod ma rnexxilhom jippruvaw li huma kellhom iċ-ċavetta tal-katnazz tax-xatba li kienet saret f'Jannar 2007. Jeżistu wisq veržjonijiet differenti ta' kif l-atturi appellanti akkwistaw kopja taċ-ċavetta tax-xatba: il-verżjoni li tħielhom ir-raġel ta' Greta Spiteri, il-verżjoni li tħielhom Mariano Grima, u wkoll il-verżjoni li tħielhom il-konvenut personalment. Effettivament la Greta Spiteri, la Mariano Grima u lanqas il-konvenut Dr Adrian Vella ma jikkonfermaw li qatt tawhom jew bagħtulhom kopja taċ-ċavetta tax-xatba. Dak li hu sodisfaċentement pruvat hu li kellhom ċavetta tal-katnazz tal-katina li saret f'Settembru 2006 u kif ikkonfermat Greta Spiteri, iċ-ċavetta tal-katnazz tal-katina ma kinitx tiftaħ il-katnazz tax-xatba. Konsegwentement ma rnexxilhom jippruvaw li huma kienu baqgħu jgħaddu mid-daħla in kwistoni sa Mejju tal-2009.

13. Mill-provi prodotti huwa iktar verosimili li jekk kien hemm xi “molestja” din seħħet f'Jannar tas-sena 2007. Din il-kawża ġiet istitwita f'Dicembru 2009 u konsegwentement wieħed mir-rekwiżiti tal-*actio manutentionis*, u cioe` li l-azzjoni għandha tingieb fi żmien sena mill-molestja, ma tissussistix. Konsiderazzjonijiet oħra fiċ-ċirkostanzi huma futili.

Għal dawn il-motivi din il-Qorti tiddeċċiedi din il-kawża billi tħad l-appell u tikkonferma s-sentenza appellata.

L-ispejjeż ta' dan l-appell għandhom jitħallsu mill-appellant.

### < Sentenza Finali >

-----TMIEM-----